المفوضية العليا المستقلة للانتخابات في العراق
كۆميسونى باڵاى سه ربه خۆى هه ڵبژارد نه كان له عێراق
The Independent High Electoral Commission (IHEC) of Iraq

International Electoral Assistance Team (IEAT)

بلآوكراوى زانياري

كارايیةكانى نةهيشتنى طزى لة هةلبذاردنةكانى كوردستان :

كؤميسون هةلدةستيت بة ذمارةيك لة كارييةكان بؤ نةهيشتني طزى,وئةوةش لةبةر ثاراستني ثاكي كردارى هةلبذاردن ,ودابيني راستي ئةنجامةكانى ورازى بوونى هاولاتياني طةلي عيراق.ميكانزمى نةهيشتني طزى طشتطرة بؤ هةموو ئاستةكان وهةمووقؤناغةكانى كردارى هةلبذاردن ,وخراوؤة سةرى ثيؤانةكانى ثيشةيى ئةوةى جيبةجى كرا بؤ ثاراستن لة دووبارةى لاثةرةكانى هةلبذاردن .ولةوانةية ميكانزمى نةهيشتني طزى زؤرطرنط لة هةلبذاردنةكانى كوردستان 2009 , ئةوةية دةرهينانى ليستةى دةنطداران لة سةر ئاستي ويستطةى هةلبذاردن,وئةوة نيشانةية كة ناوى دةنطدار دياردةبيت لة يةك ويستطةى هةلبذاردن لة هةموو كوردستان .وشويني هةلبذاردن دياردةكريت بة شيوةيكي تاكي بؤ هةر دةنطداريك لة دوو مليون دةنطدارى ليهاتوو بؤ بةشدارى لة هةلبذاردن ,ولةبةر ئةوة توومارکردن وهةلبذاردن نابيت لة هةمان رؤذ .

وخراوة سةرى ,كردارى ضاؤديرى طرنطة بؤ نةهيشتني طزى وبةرتيل دان لة كرداري هةلبذاردن ,وكؤميسون ثرؤسةى طشتطرى هةية كة رىدةدات بؤضاؤديرةكانى عيراقي و نيودةولةتى وبريكارانى قةؤارة سياسيةكان بؤ ضاؤديرى لةسةر كردارى هةلبذاردن وذماردن وهةروةها ثاليوراوةكان وقةؤارة سياسيةكان هاندان دةكرين بؤ باوةرثيدانى نوينةرةكانيان بؤ. ئامادةبوونيان لة بنطةكانى هةلبذاردن وذماردن ,وبؤ دواكةوتنى لاثةرةى هةلبذاردن وكةرةستةى هةستيارى تر .

<u>ضاؤديرى:</u>

- رىَدةدريت بة ضاؤديرةكانى باوةرثيدراؤ ووبريكارانى قةؤارةكان بؤ ضوونةذورةوة بؤ ضاؤديرى كردارةكة بةشيوةيكي تةواو ,لة كاتي دةستثيكردنى هةلبذاردن هةتا توومارکردنى ئةنجامةكانى كؤتايي .
- ضاؤديرةكان وبريكارةكانى قةؤارة سياسيةكان توانايان هةية بؤ ياوةرى طؤاستنةوةى لاثةرةى هةلبذاردن وكةرةستةى هةستيار .
- هةموو ثرؤسةكانى هةلبذاردن وثنجثنةى رةوةشتى كارةمندةكان وضاؤديرةكان وبريكارةكانى قةؤارة سياسيةكان بلاؤ كرا , لة سةرمالَثةرى ئةلكترؤنى كؤميسون www.ihec.iq _

—

ليستةى دةنطداران:

- ليستةى دةنطداران دةرهينان دةكريت لة سةر ئاستى ويستطةى هةلبذاردن ,ويةك ويستطةى هةلبذاردن دياردةكريت بؤ هةر دةنطداريك ,ودةنطدارةكة تواناى نية بؤ

- داؤادةكريت لة دةنطدارةكان كة بةلطة نامةيك ثيشاندةن وويناةى لة سةربيت , وئةوةش لةبةر كة دةنطدةن.
- دةنطدان دةبيت بكريت بة شيوةيكى كةساياةتي وبيجطة لةوة قةدةغةية.
- داؤا دةكريت لة دةنطداران كة مؤربكن يان مؤر بة ثةنجة بةتةنيشتي ناوةكانيان لة ليستةى دةنطداران لة كاتى دةرهينانى لاثةرةى هةلبذاردن ,وبة بيىَ مؤركردن يان مؤر بة ثةنجة لاثةرةى هةلبذاردة بويان دةر ناكريت .وهةروها كة دةنطدارةكة دةنط بدات تواناى نابيت بؤ دةنطدان جاريكى تر .
- دةرهينانى ثرؤسةى بةيةكلاكردن وطشتطر _ئةطةر ريذةى جياوازةكان لةنيوان ذمارةى مؤرةكان يان مؤركردن بة ثةنجة لة ليستةى دةنطداران ,ولةنيوانى ذمارةى لاثةرةكانى هةلبذاردن ئةوةى بةكارهينرا تيثةربوو لة 4%,لةو كاتة ثرؤسةى تايبةت بةكاردينريت بؤ ثشكنين لة سةندوقي هةلبذاردن وناوةروَكيان . ئةمة دةناسريَت بة " سنووري ريَ ثيَ دراو " ، وريَذةكةى دياردةكريت لة لايةن كؤميسون با ببيت 4%.

كةرستةكانى هةلبذاردن :

- لاثةرةكانى هةلبذاردن هاتوونة ضاثكردن لة لايةن ضاثخانةكانى كة تايبةتمةندة و نيودةلةتى ناسراوة بة ضاثكردنى دراويكةكانى (ثارة) نيودةولةتى . هةموو شيَوةكانى ئاسايشى دائةخريَت ناو نةخشةكيشةكانى لاثةرةى هةلبذاردن بةمةبةستى نةهيشتنى دووبارةكرن.
- ضاوديَري كردوة لةسةر ذمارةى لاثةرةكانى هةلبذاردن لة ويستطةكانى هةلبذاردن بوَ دلنيابون لة ثشكنينةكى ئاسان لة هةر جياوازةيك . . لاثةرةكانى هةلبذاردن دةرهينان لة دةفتةرى بريتين لة 50 لاثةر بة ذمارةى زنجيرةكراو بو دواكةوتنى لة كاتى وونبون يان طزي كردن لة دةفتةرةكة . (تيبينى : - دواكةوتن ناكريت بوَ لاثةرةكانى هةلبذاردنى تاكى ئةوةى دةردةهينريت بوَ دةنطداران لةبةر دابينكردنى نةهيني دةنطدان.).
- مورى تايبةت بةكاردةهينريت بوَ لاثةرةكانى هةلبذاردن ، بوَ ناونيشانكردنى لاثةرةى هةلبذاردن لة ثشتةوة لة كاتى دةرهيَنانى بوَ دةنطدارةكة . و تةنها لاثةرةى موركراو ديَتة ذماردن .
- سةندوقى هةلبذاردنى روناوى بةكاردةهيَنريت بوَ ريَثيَدانى ضاوديرةكان و بريكارةكانى قةوارة سياسيةكان لة بينيني لاثةرةكانى هةلبذاردن ئةوةى بةكارهينرا (لةطةلَ دووثاتكردنى نةهيَنى دةنطدان) ، ئةوةش بوَ هاوكارى لة كارى ثشكنين لة سةندوقةكانى كة طةزى تيادةكريَت. هةروةها هةموو سةندوقةكانى هةلبذاردن قفل دةكريت و دةكريَتةوة بة ئامادة بوونى ضاوديَرةكان و بريكارةكانى قةوارة سياسيةكان.
- قفلي تايبةت كة ذمارةى هةية بةكاردةهيَنريَت لة سةر سةندوقةكانى هةلبذاردن ، و ذمارةى قفلةكان تؤماردةكريَت لةكاتى كردنةوة و داخستنى كردارى هةلبذاردن ، هةروةها لة كاتى دوبارةكردنى كردنةوةى لة كاتى دةستثيكردنى كارى ذماردن. جياوازيةكان تؤماردةكريَت ، وثشكنين دةستثيَدةكريَت و بةلكو بة ئةنجامى ئةو ثشكنينة ،سةندوقةكة و ناوةروكةكانى دوور دةخريت لة ئةنجامةكان .
- ضاوديرةكان وبريكارةكانى قةوارةكان تونايان هةية بوَ تؤماركردنى ئةم ذمارانة و نوسيني راثورتةكان دةربارةى جياوازيةكان .

- زةرفى ئاراستراو بةكاردةهينريت لة ئاراستنى زانياريةكانى هةستيار ى هةلبذاردن و لاثةرةكانى توماركردن بوَ دابينى دوزينةوةى بةكارهينانى خراث.
- مةرةكةبى (حبر) ناهيتة سرينةوة بةكاردةهينريت بوَ دةنطداران كة دةنطدانيان دياردةكات . و ئةم كارة دةكريت بو نةهيشتنى دوبارةكردنى دةنطدان.
- كارمةندى كوميسون و هيزى ئاسايشى كوردستان هةلدةسن بة كارى ضاوديرى هةموو جولانةوةى كةرةستةى هةلبذاردنةكان.

<u>دةنطدانى تايبةت دةنطدانى سةربازةكان ، ثوَليس ، بةندكراوةكان (طلدانةوةكان) ودةنطدان لة نةخوشخانة:</u>

- كارراييةكان هاتوونة ثةرةسةندن بو ئةوةى هةنديك لة دةستةكانى دةنطدارانة كة كاردةكةن لة روذي هةلبذاردن يان ناتوانن ئامادةبن لة ئيسطةكانى هةلبذاردن بوَ ئةوةى بتوانن مافةكانى خوَ لة هةلبذاردن بةجىَ بهيَنن _ ئةوةش بريتينة لة ئةندامةكانى هيَزى ئاسايش ، و كارمةندةكان و بةنديكراوةكان لة بةنديخانة ونةخوشخانةكان (ئةوةى بريتينة لة 100 قةرويلة بةلاى كةم).هةروها كردارى دةنطدانى تايبةت بة ليثرساوى ريكدةخريت لة كوردستان , وئةوانةى لة كارةكانيانن لة بةغدا ,هةروها خزانةكانيان . وئةم كردارة جيبةجى دةكريت لة رىَكارمةندى كوَميسون وبةئامادةبوونى ضاوَديرةكان وبريكارةكانى قةوَارةكان ,ودةكريت لة ثيش دوو روَذ لة كاتى هةلبذاردنةكان .
- ريذةى دةنطدانى تايبةت دةطاتة 5% لة تيكرايي دةنطدارةكان.
- بة طفتوكوَ لةطةلَ وزارةتةكانى ثةيوندى دار ,ليستةى ناوى ئةندامى هيزى ئاساييش ئةوانةى بةشدار دةبن لة دةنطدانى تايبةت ثيشكةشكرا بوَ كوَميسون .هةروةها ليستةى دةنطدارانى تايبةت دامةزرا بوَ تاكةكانى هيزى ئاساييشى كوردستان, وناوةكانيان دوورخرا لة ليستةى دةنطدارانى ئاسانى بوَ نةهيشتني هةر دووبارةيك لة دةنطدان .ودةنطدانى تايبةت طشتطر تةنها تاكةكانى هيزى ئاساييش ئةوانةى كاردةكن لة روَذى هةلبذاردنةكان .
- هةلى دةنطدان دةدريت بة سةبازةكانى كوردستان ئةوانةى كة بلآوكراون لة دةرةوةى هةريمى كوردستان ,ونةخوَشةكان لة نةخوَشخانة وبةنداوكراوةكان . لة ريىَ هةلبذاردنى بة مةرج .هةر دةنطداريك زةرفيكى نةهينى بوَى دةردةهينريت بوَ دانانى لاثةرةى هةلبذاردن لة ناوي ,ولةثاش ئةوة زةرفةكة دادةنريت لة ناوَ زةرفيكي تر ولة دةروة ناوَى دةنطدارى وذمارةى ثيناقةى تةموينى وثاريزطاكةى ,ولةثاش ئةوة دادةنرييت لة ناوَ سةندوقى هةلبذاردن .
- دووثات دةكريت لة ليهاتووى ئةم دةستةية بوَ دةنطدان لة ماوةى كردارى ذماردن ,وئةوةش لة ريىَ ثشكنينى زانياريةكانى دةنطدةرى باس كراوَ لة سةر زةرفى لاثةرةى هةلبذاردنى بة مةرج ,لة طةلَ ليستةى دةنطداران . لة كاتى رووداوى ناوى دةنطدةر لة ليستةى دةنطداران وةكو دةنطداريكى ليهاتوو بوَ دةنطدان بوَ ثاريزطاكةى كة دةنطى بوَ دا ,لةو كاتة دةنطي حساب ناكريت .
- مةرةكةبى (حبر) دادةنريت بوَ دةنطدارانى دةنطدانى تايبةت .
- ئةطةر ئةنجامى طونجاندنى لاثةرةكانى هةلبذاردن لةطةلَ ذمارةى دةنطدارانى دةنطدانى تايبةت ولةطةلَ ذمارةى لاثةرةكانى هةلبذاردن ئةوانةى كة دةرهينرا تيثةربوو لة سنوورى ريثيدراوَ ,لةو كاتة ثشكنين دةستثيدةكريت ولةوانةية سةندوقى هةلبذاردن وناوَروَكةكانى دوور بخريت لة ئةنجامةكان .

ذماردن وتوومارکردن:

- ذماردن دةكريت ويستطةكانى هةلبذاردن لة كاتى تةواوبوون لة دةنطدان (بة هةلاويردنى دةنطدانى تايبةت ئةوةى دةكريت لة بنطةكانى ذماردن لة ثاريزطاكة), وبة ئامادةبوونى ضاؤديرةكان وبريكارةكانى قةوارةكان .وخراوة سةرى ويستطةكانى هةلبذاردنى ئاسانى ئةوةى ثشكنينى دةويت ,ثشكنين دةكريت لة بنطةكانى ذماردن لة ثاريزطاكة ,وديتة ذماردن ئةطةر كيشةكة جيبةجىكرا .
- طةشةثيدانى ثرؤسةكانى تايبةت بؤ ذماردن وطونجاندنى لاثةرةكانى هةلبذاردن ئةوةى بةكارهينرا لة طةلَ ذمارةى دةنطداران بؤ هةر ويستطةيك ,وتيكرايي لاثةرةكانى هةلبذاردن ئةوةى كة هةية لة طةلَ ذمارةى لاثةرةكانى هةلبذاردن ئوةى كة دةرهينرا بؤ ئةو ويستطةية .ئةطةر ريذةى جياوازةكان تيثةر بوو لة 4% لةو كاتة ثشكنين دةستثيدةكريت ولةوانةية سةندوقى هةلبذاردن وناوةرؤكةكانى دوور بخريت لة ئةنجامةكان .
- لاثةرةكانى هةلبذاردن ديتة ذماردن وثيشاندةدريت لة بةر دةمى ضاؤديرةكان وبريكارةكانى قةوارةكان ,وديتة ذماردن جاريكى تر بؤ دابيني وردةى .
- كارى ذماردنى دةنطداران دووبارة دةكريت ئةوانةى وإذئيان كرد يان مؤريان كرد بة ثةنجة لة سةر ليستةى دةنطداران ,دووجار .
- ضاؤديرةكان وبريكارةكانى قةوارةكان توانايان هةية بؤ كؤثي كردنى فؤرمي ذماردن وذمارةى دةنطةكان لة لاثةرةكانى ئةنجامةكان لة كاتى تةواو بوونى كردارةكة .
- هةموو لاثةرةكانى تؤماركردن دةطويزريتةوة بة شيوةيكى ثاراستراو بؤ بةغدا بة مةبةستى داكردنى زانياريةكانى لة بارطاى سةرةكى كؤميسون ,ولة ذير ضاؤديرى تةواو لة لاى ضاؤديرةكانى شارةوانى ونيودةولةتى وبريكارةكانى قةوارةكان .
- داكردنى زانياريةكان دةكريت لة ماوةى كردارى تؤماركردن لة ذير ضاؤديرى تةواو , ولةثاش ئةوة وردةكارى دةستثيدةكريت بؤ ثشكنين لة فؤرمةكانى ئةنجامةكان ئةوةى طومان لىَكراوة .وهةموو فؤرمةكانى ئةنجامةكانى بنةرةتي (ئةسلي) سرينى رووناكى دةكريت وديتة ئةرشيفكردن .

ماوةى هةلَمةتى سياسى :

- كؤميسون هةلدةستيت بة ضاؤديرى كارةكانى راطةياندن بؤ هةلبذاردنةكان _ثشكنين دةكريت لة هةردةستدريذيك لة سةر سيستم كؤميسون ,وئةنجومةنى كؤميسةران هةلدةستيت بة دةرهينانى بريارى سزاى كونجاؤ لة كاتى بوونى هةردةستدريذى ,ولةوانةية بريتين بيت لة سةثاندنى ثارة يان دوورخستني دةنطةكانى قةوارة سياسيةكة .بريارةكانى ئةنجومةن بلآو دةكريت لة رؤذنامةى نيشتمانى ولة سةر مالأثةرى ئةلكترؤنى .
- ماوةى هةلمةتةكة تةواو دةبيت ثيش هةلبذاردن بة 24 ساعةت .
- كؤميسون كارى كرد لة سةر دانانى طروثيك لة ثنجينةكانى طشتطر بؤ هةلمةتةكة ,وهةروها كردارى سكالآكان توانا هةية بؤ هةموو دةنطداران وبريكارانى

ئاسايیش و ضوونةذورةوة :

- ذینطـةی ئاراسـتراو ئـشتطیری دةکـات بـؤ هاولاتیـةکانی عیراقـی بـؤ دةنطـدان ,وکؤمیـسون وهیـزی ئاسـاییش لـة کوردسـتان ریَ نـادات بـة هـیض رووداویکـی هةرشـةی دةنطـداران یـان بـة داخستني بنطـةی هةلبـذاردن بـة زؤر .وئالانیکـی ئاساییشی تایبـةت داندرا ,بـة هاوکـاری وزارةتـی نـاوخؤ , بریتینـة لـة بلآوبـوونی هیزی ئاساییش لة رؤذی هةلبذاردنةکان بؤ ئةوةی دةنطدارةکان توانایان هةبیت بؤ دةنطدان بة شیوةیکی ئاراستراو ,وبةندکردنی ئةوانةی بونة هؤی کیشةکان ودابین کردنی کة هیزی ئاساییش هیض دةست تیَخستنی ناکةن لة کرداری هةلبذاردن .
- کؤمیـسون کـاري کـرد لـة طـةلَ هیـزی ئاسـاییش بـؤ طةشـةثیدانی"ئةنـضینةکانی رةوةشتی " ودابینی تیطةیشتنی هیزی ئاساییش بؤ رؤلةکانیان ولیثرساویةکةیان لة رؤذی هةلبذاردنةکان .
- ئاریزطاکان سنووری نیودةولةتی دادةخریت لة رؤذی هةلبذاردنةکان .
- دةبیت ضوونةذورةوةی ویستطةکانی هةلبذاردن ئاسان تر بیت لة هةلبذاردنـةکانی رابردو لة طةلَ زؤرکردنی ذمارة وشوینی ویستطةکان .
- ریَنادریت بـة هـةلَطرتني وینـةکیش یـان تةلـةفؤن بـؤ ویستطةکانی هةلبذاردن _بـة هةلآویردنی بنطةکانی کؤمیسونی باوةرثیدارو ودمةزراو بؤ هـؤی میدیا ,لـة کـاتي بةریزکردنی هؤی میدیا بؤ نةهینی دةنطدان .
- نةهینی دةنطدان دابین دةکریت لة ریَی دانانی بةربةستی دةنطدان ,ئـةوةی دةنطـدار هةلدةستیت بة نیشانةکردنی لاثةرةی هةلبذاردن لة ثشتیوة .

کادری کارمةندةکان :

- تـةنها ریَـیَ دةدریت بـة کارمـةندی کؤمیسون بـؤ وةرطرتنـی کـةرةستةکانی هةستیاری هةلبذاردنةکان .
- راطةیاندنی دةنطداران دةکریت بة رووداوةکان ودیارکردنی کارةکانیان لة کاتی ضوونة ذورةوةیان بؤ ویستطةی هةلبذاردن ,وئةوةش لة ریَی کارمةندی کؤمیسون ئةوانةی دامةزراون لة لای وزارةتی فیرکردن ,وئةانةی کة مامؤستای لیهاتوون وراهینان کراون بة شیوةیکی زؤر لة دةربارةی ثرؤسةکانی هةلبذاردن .
  وکارمةندةکانی کؤمیسون هةلسان بة ؤاذةی ئنضینةکانی رةوةشتی وئةوةی ئةطةر دةستدریذی لیَ بکریت رووداوی طرنط ئةنجام دةدات .